



Precision Parts Manufacturing
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 317523

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba
Our Id: 91025584

Forwarder

SCHWEITZER

Delivery Date: June 11, 2025

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY - 70026 Modugno

Document Address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY 70026 Modugno

Terms of delivery: FCA

Place of dispatch: Bekescsaba

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Plate Number: AB20CYK - AB97CYK

Unloading Point: 14249

Agreement no: 13903

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING REN 198522	2510650000 A	2640 177410	pcs	5500043697 8708509990

EKAER:

Packaging:

500246

500247

501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 22

MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 22

MAGNA DCT300 tálca: 132

Total colli: 22

Net weight: 9 827 kg

Gross weight: 11 682 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 27

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18/06/25

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 GIU 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Linamar Autóipari és Gépgyártó
HUNGARY Zrt.
Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba Szarvasi út 86-88
BNP/13100007-02509140-01543486
Adoszam: 10732346-2-04
P-KER-02

Példány: 4/4
lap: 1

SZÁLLÍTÓLEVÉL / DELIVERY NOTE

S0000217279

Dátum: 2025.06.11. 7:51:01

NEM SZÁMLÁZANDÓ

Hivszám:



S0000217279

Feladó/ SENDER:

Címzett/ RECEIVER:

LINAMAR HUNGARY ZRT. PRECISION PARTS
PPM PPM Kereskedelem
HU-5600 BÉKÉSCSABA
SZARVASI ÚT 86-88.

MAGNA PT S.P.A.
IT-70026 MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI, NV.4

Megrendelő:

S.sz. C.sz./mat.num	ITJ/Vámtarifa szám	ME	db/ pcs	Nettósúly (kg)	Bruttósúly (kg)
BR. Megnevezés/ DESCRIPTION					
1 . WRONG MAGNUM BOX		db	1,000	84,300	84,300
összesen/sum:				84,300	84,300
84,300 kg összn nettó + 0,000 kg csomagsúly = 84,300 kg mindösszesen					

Megjegyzés/ REMARK:

KTO Nr:

WRONG MAGNUMBOX

Bélyegző helye



Linamar Autóipari és Gépgyártó
Hungary Zrt.
Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba Szarvasi út 86-88.
BNP 13100007-02509140-01543486
Adószám: 10732346-2-04
P-KER-02

Nagyné Katalin

Kiss Gábor

Feladó

Engedélyező

Átadó

Mérsúly:

Szállítócég	
Rendszám	AB20CYK AB97CYK
Sofőr aláírása	

Átvétel elismerése (aláírás, bélyegző, dátum)



Linamar Hungary ZRT.

Nyomtatta: Nagyné Katalin 2025.06.11. 7:54:07

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (name, address, country) LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.			CMR NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL CMR INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																								
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (name, address, country) AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2000; RO 18517392 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA																								
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO IT ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (name, address, country)																								
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over the goods (place, country, date) BÉKÉSCSABA HU HUNGARY 11.06.2025			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations																								
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Delivery Nr.: 317523; S0000217279																											
6 Jel és szám Marks and numbers	7 Darabszám Number of packages	8 Csomagolás módja Method of packing	9 Áru megnevezése Nature of the goods	10 Statisztikai szám Statistical number	11 Bruttó tömeg kg Gross weight kg	12 Térf. m³ Volume m³																					
	22	COLLI	MAGNA DCT-300 DIFFERENTIAL HOUSING	87085	11682.000																						
	1	COLLI	WRONG MAGNUM BOX		84.300																						
				Σ	11766.300																						
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter	ADR																						
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities)			19 Különleges megállapodások Special agreements																								
14 Fuvardíj fizetési rendelkezések Directions as to freight payment ☐ Bérmentve / Freight paid ☐ Bérmentesítés nélkül / Freight to be paid			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">20 Fizetendő To be paid by</td> <td style="width: 30%;">Feladó Sender</td> <td style="width: 40%;">Átvevő Consignee</td> </tr> <tr> <td>Fuvardíj / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kedvezmények / Reductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Számlaegyenleg / Balance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Kiegészítő díjak/Supplement charges</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Egyéb / Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Fizetendő / Total to be Paid</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20 Fizetendő To be paid by	Feladó Sender	Átvevő Consignee	Fuvardíj / Carriage charges			Kedvezmények / Reductions			Számlaegyenleg / Balance			Kiegészítő díjak/Supplement charges			Egyéb / Miscellaneous			Fizetendő / Total to be Paid		
20 Fizetendő To be paid by	Feladó Sender	Átvevő Consignee																									
Fuvardíj / Carriage charges																											
Kedvezmények / Reductions																											
Számlaegyenleg / Balance																											
Kiegészítő díjak/Supplement charges																											
Egyéb / Miscellaneous																											
Fizetendő / Total to be Paid																											
21 Kiállítás helye, időpontja Established in/on Békéscsaba 11.06.2025			15 Utánvét Cash on delivery																								
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Nagy Zoltánné LINAMAR HUNGARY Zrt. Precision Part Manufacturing 5600 Békéscsaba Szarvasi út 86-88 NP 13100007-01509140-01513486 Adószám: 10782346-2-04 P-KER-02		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Rendszám Tractor license plate AB 20 CYK Utánfutó rendszám Trailer license plate AB 97 CYK AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2000; RO 18517392 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee KUEHN+KOCKEL S.r.l. Via dei Ciclamini, Str. 70026 Modugno (BA) 17 GIU 2025 Az áru átvétel: Kelt Goods received: Date on "Verifica la qualità e quantità"																							